

# ORIENTAÇÃO

# RAINFOREST ALLIANCE

PARA DEFINIR SE UMA ORGANIZAÇÃO ESTÁ  
NO ESCOPO DE CERTIFICAÇÃO

*Versão 1.1*



**RAINFOREST  
ALLIANCE**



### Declaração sobre Traduções

Para qualquer pergunta relacionada a efetividade da informação contida na tradução, veja a versão oficial em inglês para esclarecimentos. Quaisquer discrepâncias ou diferenças criadas nas traduções não são vinculantes e não têm efeitos para propósitos de auditoria ou certificação.

### Mais informações?

Para mais informações sobre a Rainforest Alliance, visite [www.rainforest-alliance.org](http://www.rainforest-alliance.org) ou contate [info@ra.org](mailto:info@ra.org)

<b>Nome do Documento:</b>		<b>Código do Documento:</b>	<b>Versão:</b>	<b>Idioma:</b>
Orientação para definir se uma Organização está no Escopo de Certificação		SA-G-GA-43	V.1.1	PT
<b>Data da primeira publicação:</b>	<b>Data de revisão:</b>	<b>Válido de:</b>	<b>Vence em:</b>	
31 de janeiro de 2022	6 de junho de 2023	Imediatamente	Até aviso posterior	
<b>Desenvolvido por:</b>		<b>Aprovado por:</b>		
Departamento de Normas e Asseguramento da Rainforest Alliance		Diretora de Normas & Asseguramento		
<b>Relacionado a:</b>				
Regras de Certificação e Auditoria 2020 da Rainforest Alliance.				
<b>Substitui:</b>				
N/D				
<b>Aplicável a:</b>				
Detentores de Certificado (prospectos)				
<b>País/Região:</b>				
Global				
<b>Cultivo:</b>		<b>Tipo de Certificação:</b>		
Todos os cultivos no escopo do sistema de certificação Rainforest Alliance, veja as Regras de Certificação.		Certificados de Produção Agrícola e de Cadeia de Suprimentos		

Esse documento de orientação é não vinculante. Isso significa que este documento fornece informações importantes para que os leitores entendam, interpretem e implementem os requisitos estabelecidos nos documentos listados na seção "Relacionado a" acima. No entanto, seguir as orientações neste documento não é mandatório.



## Objetivo deste documento

Diversos fatores influenciam se uma organização está no **escopo de certificação** para o Programa de Certificação da Rainforest Alliance com base na Norma de Agricultura Sustentável 2020. Esta orientação apoia organizações a entenderem se elas precisam se registrar na Plataforma de Certificação da Rainforest Alliance (RACP) e se certificarem de acordo com o nosso programa.

## Quando uma organização está no Escopo de Certificação?

Se uma organização precisa passar por registro e obter certificação vai depender dos tipos de atividades em que ela está envolvida.

Em geral, uma organização está **no escopo de certificação** se quaisquer dos seguintes se aplicar:

- Está envolvida em atividades de produção agrícola;
- Está envolvida na manipulação física de produtos certificados, como embalagem, ou processamento
- Compra e vende produtos certificados (ex. comercialização)

Em geral, uma organização está **fora do escopo de certificação** se quaisquer dos seguintes se aplicar:

- Apenas armazena ou transporta produtos certificados sem fazer quaisquer modificações no produto ou na embalagem (transporte, a maioria das operações de armazenagem).
- Distribui um produto exposto ao consumidor final e não faz quaisquer modificações ao produto. No caso de varejistas e donos de marcas, confira mais esclarecimentos na tabela abaixo.

Organizações que estão fora do escopo de certificação **não precisam se registrar na RACP ou se certificarem.**

## EXEMPLOS POR ATIVIDADE

A tabela a seguir fornece exemplos de diferentes atividades que uma empresa pode estar envolvida e indica os casos em que é necessário que as empresas se registrem ou se certifiquem.

Se as atividades realizadas pela sua organização não constarem na tabela abaixo, consiga mais orientações pelo e-mail [customersuccess@ra.org](mailto:customersuccess@ra.org).



Atividades	Registro & Certificação necessários
<b>Detentores de Certificado de Produção Agrícola</b>	
<b>Produção Agrícola</b> <i>Todas as atividades de cultivo utilizadas para a produção agrícola, bem como atividades de processamento de volumes certificados em nível de fazenda.</i>	
<u>Exemplo</u> : Grãos de café sendo cultivados em uma plantação de café.	Sim
<b>Detentores de Certificado de Cadeia de Suprimentos</b>	
<b>Envasado</b> <i>O processo de colocar produtos em uma embalagem ou reembalar produtos em uma embalagem diferente. O envase ocorre em diferentes estágios da cadeia de suprimentos e inclui a embalagem do produto exposto ao consumidor final.</i>	
<u>Exemplo 1</u> : Uma envasadora recebe café verde em sacas de juta. As sacas de juta são abertas, e o café verde é embalado novamente (rebenefício). Observação: Quando o café é apenas selecionado para ser embalado pela primeira vez, isso ainda é considerado uma atividade de envase.	Sim
<u>Exemplo 2</u> : Uma envasadora recebe um chocolate embalado e o coloca em uma caixa externa (ou em uma embalagem maior) sobre a qual o selo é aplicado.	Sim
<u>Exemplo 3</u> : Uma envasadora recebe abacates em caixas, os remove das caixas e os reembala para vender à outra entidade.	Sim
<b>Comercialização</b> <i>O processo de compra e venda de produto certificado sem fisicamente modificar ou manusear o produto certificado.</i>	
<u>Exemplo 1</u> : Um exportador de cacau comprando e vendendo pó de cacau.	Sim
<u>Exemplo 2</u> : Um importador comercializando frutas frescas.	Sim
<b>Local de Gerenciamento Central</b> <i>O local de gerenciamento central de uma empresa responsável por comprar e vender o produto certificado.</i>	
<u>Exemplo 1</u> : Uma empresa tem um local de gerenciamento central que é o dono legal do produto certificado e é responsável por todos os contratos de compra e venda, mesmo se aquele local nunca recebe fisicamente o produto certificado.	Sim
<u>Exemplo 2</u> : Um exportador de café comprando e vendendo café verde.	Sim
<b>Entidades financeiras intraempresas</b> <i>Uma entidade no âmbito da mesma estrutura jurídica que o atual Detentor de Certificado, e que seja inteiramente responsável pelo pagamento do produto</i>	



<i>Certificado Rainforest Alliance. A entidade de pagamento não faz contratos e decisões de compra com respeito ao produto Certificado Rainforest Alliance.</i>	
<u>Exemplo:</u> A organização X tem múltiplos locais em uma região. O local A providencia todos os contratos de compra e venda e contabiliza os volumes comprados do produto certificado Rainforest Alliance. O Local B facilita o pagamento em nome do local A para os fornecedores. Nesse caso, o local B não requer certificação.	Não
<b>Bancos/Financeiras</b> <i>Uma entidade que provê fundo a outra entidade para a compra de volumes certificados.</i>	
<u>Exemplo 1:</u> Um banco/financeira está fornecendo fundos para que a organização X consiga comercializar. Além de fornecer os fundos, o banco/financeira não é dono legal dos volumes certificados nem executa quaisquer outras atividades com esses volumes.	Não
<u>Exemplo 2:</u> Semelhante ao Exemplo 1, mas o banco/financeira se torna o dono legal dos volumes certificados (mesmo se apenas temporariamente).	Sim
<b>Processamento e Manufatura</b> <i>O processo de fisicamente alterar o produto certificado resultando em uma saída diferente (p. ex., manufatura, torrefação, mistura).</i>	
<u>Exemplo:</u> Um fabricante de bolos que mistura pó de cacau com outros ingredientes para fazer bolos (B2B, B2C).	Sim
<b>Armazenagem</b> <i>O processo de armazenar produto certificado sem realizar quaisquer modificações nele. Uma entidade que compra e vende não é classificada como armazém e deve se enquadrar nas atividades de comercialização acima. Isso pode acontecer em diversos estágios da cadeia de suprimentos e, portanto, envolver produtos semiacabados e acabados expostos ao consumidor final.</i>	
<u>Exemplo 1:</u> Um armazém que guarda café verde até o produto ser processado por outra organização (não importa se o comprador for, ou ainda não for, definido). Nenhuma outra atividade é realizada naquele local.	Não
<u>Exemplo 2:</u> Um armazém que armazene os produtos acabados de café, rotulados e prontos para consumo.	Não
<u>Exemplo 3:</u> Uma instalação de armazenagem/maturação que é usada apenas para armazenar bananas enquanto elas amadurecem. Nenhuma outra atividade é realizada.	Não
<u>Exemplo 4:</u> Um armazém que realiza também mistura, torrefação ou outras atividades de processamento. Isso seria considerado um processador, mas pode ser chamado de armazém em algumas regiões.	Sim
<b>Apenas transporte</b> <i>Qualquer organização que apenas se engaje no transporte (ex. por caminhões, aviões, barcos etc.) do produto certificado, sem fazer quaisquer modificações nele.</i>	
<u>Exemplo:</u> Organizações logísticas que levam sacas de café verde da fazenda até o armazém do comprador.	Não
<b>Distribuidor de produto final</b> <i>Qualquer organização que compre e venda produtos finais já embalados e rotulados prontos para exposição ao consumidor final.</i>	



<p><b>Exemplo:</b> Organização que recebe produtos já embalados e rotulados (ex. barras de chocolate) do fabricante final e os transporta para o varejista.</p>	Não
<p><b>Subcontratado</b> <i>Uma organização contratada por outra organização para executar atividades tais como embalagem ou processamento a seu pedido. Um subcontratado nunca é o dono legal do produto certificado.</i></p>	Sim <sup>1</sup>
<p><b>Dono de marca</b> <i>Produtos expostos ao consumidor final certificados pela Rainforest Alliance são vendidos sob sua marca própria. A fabricação desses produtos pode estar no escopo do dono de marca, contratado ou fabricante.</i></p>	Sim
<p><b>Varejista</b> <i>Qualquer organização que compra e vende produtos finais para o consumidor, já embalados e rotulados, na forma de produtos de rótulo privado ou não rotulados, ou de marca própria.</i></p>	Sim Confira mais detalhes nesta <a href="#">árvore de decisão</a> .
<p><b>Agência de design</b> <i>Uma organização contratada por outra organização para o design de embalagens de produtos expostos ao consumidor final usando o selo de certificação da Rainforest Alliance.</i></p>	Não <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Subcontratados podem tanto se registrarem e obter certificação individualmente ou serem adicionados como parte da organização contratante no escopo da certificação. Nesse caso, a organização contratante é responsável pela conformidade do subcontratado com os requisitos aplicáveis da Norma de Agricultura Sustentável Rainforest Alliance 2020.

<sup>2</sup> Se na condição de uma agência de design você deseja enviar solicitações de marca registrada e declarações de certificação em nome de outra organização, você precisará registrar-se na Plataforma de Certificação da Rainforest Alliance (RACP). Você não precisa assinar um Acordo de Licenciamento 2020 ou ser adicionado como sublicenciado no Acordo de Licenciamento 2020 de outra organização. Observe que a(s) organização(ões) à(s) qual(is) você estará vinculado deve(m) primeiro se registrar na Plataforma de Certificação Rainforest Alliance para o nosso Programa de Certificação Rainforest Alliance.